

▶ Trajectoires

S'émanciper à travers le récit de vie

Formation franco-allemande

Du 17 au 24 avril 2023

A Marseille, France

La formation est conçue comme un **terrain de jeux et d'expérimentations** autour de l'écriture, plus particulièrement de l'**écriture biographique, des arts de la scène et des approches performatives**.

20 participant·es de France et d'Allemagne testeront dans un **environnement bilingue** des méthodes ludiques et créatives permettant de dépasser les blocages liés à l'écriture, de lire et **s'approprier collectivement nos récits de vie**.



▶ Le contenu

Notre formation vous propose de vous immerger dans un espace convivial et créatif, dépourvu de jugement, au sein duquel nous mettrons en place des **ateliers d'écriture collective** et participative qui permettront de capturer des **fragments autobiographiques**. Les textes seront ensuite restitués au collectif sous forme de patchworks anonymes, grâce auxquels nous explorerons des **thématiques sociales, politiques et culturelles** traduisant les besoins et les préoccupations de chacun·e.

En adoptant une démarche **narrative et sensible** plutôt qu'intellectuelle et analytique, nous pourrions échanger, partager et prendre du recul vis-à-vis des événements, grands ou petits, légers ou graves, qui font le sel de la vie.

La démarche sera **ludique** et il n'y aura pas d'enjeu de publication ni de représentation publique. Le travail se fera uniquement à l'intérieur du groupe et restera en son sein.

Des activités autour de la **dynamique de groupe** seront également organisées les premiers jours, mais aussi en fil rouge tout au long de la semaine, pour renforcer l'esprit d'équipe et la complicité au sein du groupe de participant·es.

▶ Les méthodes pédagogiques

La formation est animée par une équipe franco-allemande, constituée de 4 formateur·ices qui s'appuient sur des pratiques pédagogiques issues de l'**éducation non-formelle** ou de la **pédagogie active**.

L'éducation non-formelle se base sur une relation horizontale entre le formateur ou la formatrice et les apprenant·es, une prise de décision collective, le partage entre pairs et la valorisation des apprentissages et des compétences acquises dans les contextes informels.

▶ L'équipe

Alena est formatrice et animatrice linguistique au sein de l'association dock europe e.V. Elle adore imaginer, encadrer des animations linguistiques et y participer.

Cassandra est formatrice et animatrice au sein d'Hors Pistes, une association d'éducation populaire qui encourage les échanges et le dialogue interculturel. Elle aime aussi raconter des histoires à travers le dessin.

Kamil est formateur, animateur interculturel, écrivain, et musicien.

Sarah est facilitatrice/médiatrice et conçoit des processus d'apprentissage par le biais de nouveaux récits, de la connexion et de la créativité. En plus de son travail chez dock europe, elle est active au sein du KreaturenKollektiv.

▶ Les participant·es

La formation s'adresse à **10 participant·es de France et 10 participant·es d'Allemagne**. Elle est ouverte à toute personne (résidant en France ou en Allemagne) intéressée par l'écriture et le sujet.

Elle est particulièrement pertinente pour des volontaires, bénévoles associatifs, éducateur·ices, animateur·ices, enseignant·es, travailleur·euses de la jeunesse ou du social (multiplicateur·ices).

▶ Les langue(s) de travail

La formation se déroule **en français et en allemand**. Il n'est donc pas nécessaire de parler anglais pour s'inscrire. **La traduction est assurée** par des animateur·ices-interprètes. Il n'est donc pas nécessaire de parler les deux langues pour s'inscrire.

OFAJ
DFJW



Co-funded by
the European Union

► Les frais d'inscription

Les frais d'inscription sont de **100 à 200 euros** en fonction de votre situation.

Ce tarif comprend :

- les frais pédagogiques,
- le logement,
- les repas,
- ainsi que les transports locaux.

Contactez l'association Hors Pistes (si vous résidez en France) ou dock europe e.V (si vous résidez en Allemagne) pour plus de précisions et **recevoir le formulaire d'inscription**.

Association Hors Pistes (Marseille)

- Cassandra Bichet
- volontariat@hors-pistes.org
- +33 (0)9-52-86-00-44

dock europe e.V (Hambourg)

- Alena Ottersbach
- alena.ottersbach@dock-europe.net
- +49 40-806092-22

► Le logement et les repas

Le logement et la salle d'activités se trouvent au **centre culturel Roudelet Felibren**, situé dans le quartier de Château Gombert à Marseille.

Les participant·es sont logé·es en chambres **de 4 à 6 personnes**.

Il n'est pas possible d'avoir une chambre individuelle.

Les repas sont préparés par les bénévoles de l'auberge, ou bien sont pris à l'extérieur.

Dans les deux cas, **les régimes alimentaires de chacun·e sont pris en compte**.

► Le voyage

Arrivées : le lundi 17 avril tout du long de la journée.

Départs : le lundi 24 avril avant midi.

Le voyage est remboursé sur la base d'un **forfait kilométrique**, après la formation, et sur présentation des justificatifs de voyage.

Ce forfait kilométrique est calculé en fonction de votre ville de départ et Marseille.

- 10 - 99 km = 23 euros l'aller-retour
- 100 - 499 km = 180 euros l'aller-retour ou 210 euros s'il s'agit d'un **green travel***
- 500 - 1999 km = 275 euros l'aller-retour ou 320 euros s'il s'agit d'un **green travel***
- 2000 - 2999 km = 360 euros l'aller-retour ou 410 euros s'il s'agit d'un **green travel***

Green travel* : voyage effectué en train, bus ou covoiturage.

Vous pouvez utiliser le **calculateur de distance** d'Erasmus + pour vérifier le nombre de kilomètres entre votre ville de départ et Marseille :

<https://erasmus-plus.ec.europa.eu/resources-and-tools/distance-calculator>

► Les partenaires

dock europe e.V. est une association à Hambourg qui travaille dans les champs de l'éducation populaire, de la formation continue et du travail social. L'association vise la promotion de la mobilité comme méthode d'apprentissage ainsi que l'inclusion des problématiques interculturelles dans les formations pour jeunes et pour adultes. Son objectif est de développer des actions pédagogiques et sociales prenant en compte la diversité linguistique et culturelle des sociétés qui constituent l'Europe et au sein desquelles nous vivons.

Hors Pistes est une association d'éducation populaire, fondée en 2013 et basée à Marseille. Hors Pistes, ça veut dire sortir des sentiers battus, accepter les découvertes inattendues, changer de perspectives. C'est dépasser les idées préconçues par d'autres que soi, échapper à sa zone de confort, ouvrir ses horizons et se laisser surprendre. C'est prendre des chemins dont on ne soupçonnait pas l'existence, mais qui nous font grandir et apprendre.



► **La formation Trajectoires est mise en place avec le soutien de :**

L'Office franco-allemand pour la Jeunesse Erasmus + France Jeunesse et Sport



Co-funded by
the European Union